

Kuro no Maou. Volume 13 "Roar of Red Rage". Chapter 200 "The First Trial".

Источник: Entruce Translations.

Перевод: puffybds

ver.1.1

Книга 13. Неистовый рёв. (Рёв Красной Ярости)

Глава 200. Первое Испытание

Ночной дозор полностью на мне.

В «Набор новичка», что я купил ещё в деревне Ирз, входила палатка. И прямо сейчас в ней, словно сёстры, спали Лили и Фиона.

И такое доброжелательное отношение было вовсе не потому, что они милые.

Фиона была человеком, в отличие от меня, обладающего чрезвычайно крепким телом.

Как говорит теория искателей приключений: «Членам отряда магического класса очень важно и вполне естественно отдыхать как можно больше».

А у Лили детское тельце, так что ей необходимо отдыхать ещё больше.

Лили — сильнейший член отряда Мастер Стихий. Однако в своей изначальной форме она может пребывать ограниченное время. Другими словами, её сила нестабильна.

Даже маленькая Лили имеет довольно высокий уровень с точки зрения искателя приключений. Однако, чтобы возвращаться в свою изначальную форму, ей нужно постоянно быть в тонусе. Королева Берилл не настолько всемогущий артефакт, к тому же изматывает своего владельца при применении.

Поэтому сегодня ночью дежурил снова я.

Мы разбили лагерь посреди открытого пространства. В полной тишине я коротал время возле костра.

Я занимался исследованием и развитием своей чёрной магии и вовсе не для того, чтобы убить время.

У меня были удобные перчатки под названием «Черноволосое Проклятье „Гроб“» и я разрабатывал более мощную и эффективную формулу для «Руки-Якоря».

Новые идеи продолжают приходить мне в голову, наверное, потому что у меня здоровый ум, ну, или черноволосая служанка из перчаток помогает мне.

Скорее всего, я успею закончить к утру. И в момент, когда я предавался этим позитивным мыслям, я ощутил чьё-то присутствие.

Я не был до конца уверен. Это было что-то вроде интуиции. Я поднял голову и взгляделся в

густой лес.

— Такое чувство, будто...

Я более чутко воспринимаю магическую энергию и чужое присутствие, нежели обычные люди.

Неважно, человек или монстр, я смогу почувствовать враждебность и жажду крови. Это чувство напомнило мне об экспериментах по маневрированию.

Но такого я ещё не ощущал прежде. Присутствие некой «вещи». И это было очень странно.

Чтобы выяснить, что это за «вещь» такая, я начал внимательно осматривать окрестности.

В следующий миг произошли изменения.

— Свет?

Благодаря своему ночному зрению я увидел слабый красный проблеск света в глубине леса. И это не галлюцинация, я чётко вижу маленькую красную точку.

Ко времени, когда я разглядел этот загадочный красный свет, одна догадка пришла мне в голову. Чтобы подтвердить её, я закрыл правый глаз. Красная точка продолжала светить. Затем я закрыл левый глаз, тот самый «глаз бога», который подарил мне Мия. Красный свет исчез, словно пламя задутой свечи.

— Так это что, испытание? — пробормотал я.

Однако самопровозглашённый бог, который любит внезапно появляться из ниоткуда, на этот раз не явился передо мной и не ответил на мой вопрос.

Но даже не получив ответа от этого ребёнка, я уже был наполовину убеждён в том, что этот красный свет и есть «испытание» для обретения Божественного Покровительства.

И что же в таком случае делать? Но долго думать мне не пришлось, ответ был ясен.

Я повернулся к палатке и позвал:

— Фиона.

— Ууаа... Что такое, Куроно-сан?

Фиона отозвалась немедленно, хотя голос был полусонным.

— Вставай и...

«...и иди сюда», — хотел я сказать, но в этот момент...

— ГАААААОООООООООО!!!

Мощный, зловещий и жуткий вой разорвал тишину ночи.

Однако по одному только этому воплю я понял, что тот, кто его издал, гораздо сильнее всех тех монстров, с которыми мы имели дело до этого.

И убийство этого монстра как раз и есть моё испытание.

* * *

С момента, как мы услышали вопль, который, похоже, разнёсся по всей горной гряде Галлахад, наши движения значительно ускорились.

Мне не пришлось ничего объяснять Лили и Фионе. Они сразу же поняли, что по соседству объявился сильный монстр.

Я затоптал костёр и погрузил палатку в «Теневые Врата». На этом наши приготовления к отбытию были закончены.

Затем я вкратце разъяснил им, что нам нужно уничтожить невиданного ранее монстра, чтобы пройти испытание.

— Мы повышаем наш ранг сражаясь с сильными монстрами. А этот монстр сам вышел на нас, так что можно считать, нам повезло. (Фиона)

— Лили будет стараться! (Лили)

Они немедленно дали мне своё согласие на схватку.

Я на секунду задумался, что принесёт моим соратницам их помощь в убийстве этого монстра. Но затем я понял, что от таких мыслей мало толку.

В любом случае, у меня до сих пор есть сомнения в том, что я получу Божественное Покровительство. Так что гораздо важнее будет повысить опыт отряда, а не испытывать подозрения.

— Итак, ты знаешь, где этот монстр?

В обычной ситуации я бы не знал. Для отслеживания монстра, находящегося вне поля зрения, нужна особая магия, которой ни я, ни Лили с Фионой не владеют.

Однако в данном случае фразу «бог ведёт нас» можно понимать буквально.

— Конечно, следуйте за мной.

Красная светящаяся точка продолжала отражаться в моём левом глазу.

* * *

И когда мы пошли на свет...

— Здесь ничего нет.

Даже намёка на монстра не было.

Скрываясь в тени дерева, я смотрел на то место, где должен был быть источник красного света. Но теперь он исчез. Только странный, заросший травой пустырь.

Теперь мне чертовски неудобно. Я ошибся. Но только я подумал об этом, как это появилось.

Хотя правильнее будет сказать, упало сверху. Не успел я опомниться, как посреди пустыря уже стоял пятиметровый монстр.

— Ух, чую, с этим парнем будут проблемы.

Не сказать чтобы я испугался жуткого внешнего вида этого монстра с чёрно-красным мехом. Опасным показалось мне вовсе не это, а тот факт, что даже с такими размерами тела он появился совершенно бесшумно.

С первого взгляда было видно, что силы у него гораздо больше, чем у того минотавра-зомби. А ещё очень настораживало это его неторопливое проворство, как у танцующего в ночи ассассина.

Одного этого было достаточно, чтобы понять, что монстр был намного сильнее минотавра-зомби 3-го ранга, которого Лили прихлопнула в том подземелье.

— Никогда не видела такого монстра, — спокойно сказала Фиона.

— Я тоже не видел. А ты, Лили?

Стоящая у моих ног Лили помотала головой.

Совершенно очевидно, что этого монстра все видят впервые.

«И как нам его победить?» — подумал я.

В этот момент на пустырь сверху спрыгнули две человеческие тени, прямо туда, где стояло чудище.

— Неужели искатели приключений?

— Больше похоже, что за ними гонятся.

Над головами незнакомцев висел небольшой «Факел», освещавший им окрестности, так что даже Лили и Фиона легко рассмотрели их.

Высокий мужчина в чёрном блейзере и красной мантии. Явно один из элитных кадетов, про которых говорил Саймон. Монокль на его нервном лице действительно поражал.

Второй была классическая служанка в стильном платье с фартуком. Выражение её лица тоже было слегка нервным и обеспокоенным.

Однако она вышла вперёд, ведя за собой мужчину. В каждой руке у неё было по кинжалу, так что она явно не совсем обычная служанка, а скорее всего, телохранитель, как та девушка, из чьих волос сделаны мои удобные перчатки «Черноволосое Проклятье „Гроб“».

Кстати, её хорошо очерченное лицо больше подходило типу старшей сестры, чем девочки-подростка.

— Они из тех аристократов, что любят играть в искателей приключений?

Так оптимистично прозвучали горькие слова, покинувшие честный, не приученный к издёвкам рот Фионы.

Ну, с точки зрения приличного искателя приключений они выглядели сомнительно.

— Тем не менее, я не могу бросить их.

В это время служанка активировала ещё несколько «Факелов» и вокруг стало ещё ярче.

Она отважно шагнула вперёд и приняла боевую стойку с кинжалами, как будто пыталась дать возможность сбежать своему господину.

По её манере держаться я понял, что она эксперт своего дела и не задирает нос.

— У нас нет времени на тщательное обдумывание плана.

Неважно, насколько она сильна, не думаю, что ей удастся одолеть этого монстра с длинными ушами, совсем как у тех Пумпунов.

Она не умрёт от одного удара, но вместе с тем, не похоже, что продержится долго.

— Ну что ж, сбросим на него солнце прямо отсюда?

— Нет, это редкий шанс для неожиданной атаки, давайте поступим по-другому.

Я вспомнил о нашем с Фионой комбо — «Рука-Якорь» и «Аур Солэйл» — когда мы сражались против 8-го Апостола Ай.

И сейчас это тоже самый оптимальный вариант из того, что у нас есть. В конце концов, это лучшее решение в случае, когда возможности противника нам неизвестны.

— Мы сами не сможем защититься от «Аур Солэйл», так что последний удар будет за Лили.

Я вкратце изложил им свои мысли и они обе кивнули в знак понимания.

Ну что же, будет просто великолепно, если мы сможем победить при помощи только одного комбо...

<http://tl.rulate.ru/book/26/38662>